

Errata 14.09.2018:

Sivu 7 kuva 1; sivu 53 kuva 3; sivu 60 kuva 5; sivu 61 kuva 6

Kuvatekstien lopussa pitäisi lukea: Pohjakartta © Maanmittauslaitos 1968

Sivu 120, rivit 20-21

Nimimerkki J.L:n kuvassa Helsingin keskustan maamerkin, Helsingin tuomiokirkon ympärille on kiertynyt moottoritiesilmukka.

Pitäisi olla

Henrik Tikkasen kuvassa Helsingin keskustan maamerkin, Helsingin tuomiokirkon ympärille on kiertynyt moottoritiesilmukka.

Sivu 121, rivit 3-9

Missä määrin tämä J.L:n pilakuva edusti helsinkiläisten yleistä mielipidettä liikennetutkimuksen ehdotetuista liikenneverkoista? Ainakin sitä vastustaneet tahot käyttivät tutkimuksen julkaisua seuranneiden päivien lehdessä ääntään melko voimakkaasti. Kansalaismielipiteen laajempi selvittäminen vaatisi laajempaa tutkimustyötä. J.L:n pilakuvan yhteyteen liitetystä pienoispakinasta on hahmoteltavissa liikennetutkimuksen saaman kritiikin päälinja: keskustan kaupunkikuvan "rumentuisi" ja se olisi kallista.

Pitäisi olla

Missä määrin Tikkasen pilakuva edusti helsinkiläisten yleistä mielipidettä liikennetutkimuksen ehdotetuista liikenneverkoista? Ainakin sitä vastustaneet tahot käyttivät tutkimuksen julkaisua seuranneiden päivien lehdessä ääntään melko voimakkaasti. Kansalaismielipiteen laajempi selvittäminen vaatisi laajempaa tutkimustyötä. Tikkasen kuvan yhteyteen liitetystä pienoispakinasta on hahmoteltavissa liikennetutkimuksen saaman kritiikin päälinja: keskustan kaupunkikuva "rumentuisi" ja se olisi kallista.

Sivu 122, kuva 11

Kuva 11: Helsingin Sanomien pilapiirtäjä J. L:n tulkinta liikennetutkimuksesta. Moottoritiesilmukka kiertyy pilakuvassa Helsingin symbolin, Tuomiokirkon tornin ympärille ja Senaatintorin ovat täyttäneet henkilöautot.

Pitäisi olla

Kuva 11: Helsingin Sanomien pilapiirtäjä Henrik Tikkasen tulkinta liikennetutkimuksesta. Moottoritiesilmukka kiertyy pilakuvassa Helsingin symbolin, Tuomiokirkon tornin ympärille ja Senaatintorin ovat täyttäneet henkilöautot. Kuvan käyttö Henrik Tikkasen kuolinpesän luvalla.

Sivut 152-153: V Kuvat ja taulukot

Kuvat 1, 3, 5, 6:

Lisäys: Pohjakartta © 1968 Maanmittauslaitos

Kuva 11:

Pilapiirtäjä J. L:n tulkinta Helsingin kaupunkiseudun liikennetutkimuksesta. HS 14.11.1968.

Pitäisi lukea

Henrik Tikkasen tulkinta Helsingin kaupunkiseudun liikennetutkimuksesta. HS 14.11.1968. Kuvan käyttö Henrik Tikkasen kuolinpesän luvalla